



## Traité Avot

### Michna 7 - Chapitre 6

גְּדוּלָה תוֹכָה שֶׁהִיא נֹתֶנֶת חַיִּים לַעֲשִׂיָּה בְּעוֹלָם הַזֶּה וּבְעוֹלָם  
הַבָּא, שֶׁנֶּאֱמַר "כִּי חַיִּים הֵם לְמוֹצְאֵיהֶם וְלִכְל בְּשָׂרוֹ מִרְפָּא",  
וְאֹמֵר, "רַפָּאוֹת תְּהִי לְשָׁרְךָ וְשִׁקּוֹי לַעֲצָמוֹתֶיךָ", וְאֹמֵר, "עֵץ חַיִּים  
הִיא לַמַּחְזִיקִים בָּהּ וְתוֹמְכֶיהָ מֵאֲשֶׁר", וְאֹמֵר, "כִּי לַיִּת חֵן הֵם  
לְרֹאשָׁךְ וְעֲנֻקִּים לַגִּרְגָּתֶיךָ", וְאֹמֵר, "תֵּתֵן לְרֹאשְׁךָ לַיִּת חֵן  
עֲטֶרֶת תְּפָאֶרֶת תִּמְגֶּנֶן", וְאֹמֵר, "כִּי בִי יִרְבּוּ יָמֶיךָ וְיוֹסִיפוּ לְךָ שָׁנוֹת  
חַיִּים", וְאֹמֵר, "אֲרֹךְ יָמִים בְּיָמֶיךָ בְּשִׂמְאוּלָה עֲשֶׂר וְכְבוֹד", וְאֹמֵר  
"כִּי אֲרֹךְ יָמִים וְשָׁנוֹת חַיִּים וְשְׁלוֹם יוֹסִיפוּ לְךָ", וְאֹמֵר, "דְּרָכֶיהָ דִּרְכֵי  
נוֹעַם וְכָל גִּתְבוּתֶיהָ שְׁלוֹם":

La Torah est grande en ce qu'elle donne à ceux qui l'accomplissent la vie dans ce monde et dans le monde à venir, ainsi qu'il est dit (Michlé 4,22) : « Car (les paroles de la Torah) sont (une source) de vie pour ceux qui la trouvent, un baume salubre pour tout leur corps ». Et (Michlé 3,8) : « Elle sera un remède pour ta chair, une sève pour tes os ». Et encore (Michlé 3,18) : « Elle est un arbre de vie pour ceux qui s'y tiennent ; s'appuyer sur elle apporte le bonheur ». Et encore (Michlé 1,9) : « Elle est une couronne de grâce pour ta tête, et un riche collier pour ton cou ». Et encore (Michlé 4,9) : « Elle parera ton front d'un diadème de grâce, elle t'ornera d'une couronne de gloire ». Et encore (Michlé 9,11) : « C'est par moi [dit la Sagesse] que tes jours seront augmentés et que tes années se prolongeront ». Et encore (Michlé 3,16) : « De longues années sont à sa droite, les richesses et la gloire sont à sa gauche ». Et encore (Michlé 3,2) : « Elle te donnera de nombreux jours, des années de paix et de prospérité ». Et encore (Michlé 3,17) : « Ses voies sont des voies pleines de douceur et tous ses sentiers conduisent à la paix ».



### A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)